

FICHA DE COMPETENCIAS PROFESIONALES – CANDIDATOS/AS
BOLSA DE PROFESIONALES
SERVICIO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UMA

FICHA INTÉRPRETE

NOMBRE Y APELLIDOS: _____

Concepto	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Indicar si procede
Lengua materna	ESPAÑOL	INGLÉS	FRANCÉS	ALEMÁN	ITALIANO	GRIEGO	ÁRABE	COREANO	OTRA ¿CUÁL?:	

Combinación lingüística (DIRECTA)	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Indicar si procede
Combinación lingüística para el ejercicio profesional como intérprete	INGLÉS ESPAÑOL	FRANCÉS ESPAÑOL	ALEMÁN ESPAÑOL	ITALIANO ESPAÑOL	GRIEGO ESPAÑOL	ÁRABE ESPAÑOL	COREANO ESPAÑOL	OTRA ¿CUÁL?:	

Combinación lingüística (INVERSA)	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Marcar si procede	Indicar si procede
Combinación lingüística para el ejercicio profesional como intérprete	ESPAÑOL INGLÉS	ESPAÑOL FRANCÉS	ESPAÑOL ALEMÁN	ESPAÑOL ITALIANO	ESPAÑOL GRIEGO	ESPAÑOL ÁRABE	ESPAÑOL COREANO	OTRA ¿CUÁL?:	

MODALIDADES DE INTERPRETACIÓN EN LA QUE ES COMPETENTE

Modalidad	DIRECTA (especificar combinación lingüística)	INVERSA (especificar combinación lingüística)	EXPERIENCIA PREVIA (años, dedicación – completa o parcial -). O especificar, en el caso de dedicación a tiempo parcial, el número de horas aproximado trabajado	ÁMBITOS EN LOS QUE HA EJERCIDO LA INTERPRETACIÓN (márquese lo que proceda)
Interpretación simultánea				Sanitario (congresos) Científico-técnico (congresos) Sociopolítico (congresos) Económico-financiero (congresos) Patrimonio e Hª del arte (congresos) Humanidades (congresos) Derecho (congresos) Institucional (Organismos Nacionales e Internacionales) Otros congresos (especificar ámbito):
Interpretación consecutiva				Sanitario (asistencial) Policial y judicial (asistencial) Sociopolítico Económico-financiero Empresarial Turístico Patrimonio e Hª del arte Humanidades Derecho

				Institucional Otros (especificar)
Interpretación bilateral				Sanitario (asistencial) Policial y judicial (asistencial) Sociopolítico Económico-financiero Empresarial Turístico Patrimonio e Hª del arte Humanidades Derecho Institucional Otros (especificar)
Chuchotage				Especificar en qué ámbitos:

OTRAS OBSERVACIONES QUE QUIERA HACER CONSTAR (en este apartado puede hacer cuantas observaciones estime oportunas para que podamos saber en qué ámbitos tiene una mayor experiencia acreditada. Esto influirá, sin duda, en el puesto que ocupe en la bolsa para poder contar con Ud. en el futuro).